

# Programa de subsidios para la asistencia de escenarios de la comunidad de New Jersey

*11 de agosto de 2021.*



# Información General

El Programa de subsidios para la asistencia de escenarios de la comunidad de New Jersey ofrece subsidios de hasta \$300,000 a establecimientos con fines de lucro, empresas y propietarios individuales que realicen, organicen, promuevan, produzcan o gestionen eventos en vivo o presentaciones de artistas.



La presentación de solicitudes para el Programa de subsidios para la asistencia de escenarios de la comunidad de New Jersey comenzará **el martes 17 de agosto de 2021 a las 9:00 a.m.**

Las solicitudes se considerarán por orden de presentación.

## FONDOS DISPONIBLES

- ▶ Las asignaciones equivalen al **30%** de la **reducción de los ingresos operativos de 2019 a 2020**
- ▶ El monto de subsidio máximo es de **\$300,000**
- ▶ **El 33% de los fondos** se destinan a empresas ubicadas en áreas censales elegibles como Zonas de oportunidad

# Elegibilidad

**Establecimientos y empresas con fines de lucro (incluidos propietarios individuales)** de New Jersey que realicen, organicen, promuevan, produzcan o gestionen eventos en vivo o presentaciones de artistas.

**La capacidad de los establecimientos no puede superar las 2500 personas.**

## DEBEN CUMPLIR CON UNO DE ESTOS REQUISITOS

### Código NAICS:

711410, 711310, 711320, 711110, 711130

0

50% o más de los ingresos operativos provienen de la organización, realización, promoción, producción o gestión de eventos en vivo

Y

## TODOS ESTOS REQUISITOS

- ▶ Pérdida operativa del 25% o más desde el segundo trimestre de 2019 hasta el segundo trimestre de 2020
- ▶ Participación en un promedio de al menos 2 eventos por semana (al menos 26 eventos) en el transcurso de 13 semanas consecutivas a partir del 1 de enero de 2019
- ▶ Se cobró entrada en los eventos o se vendieron boletos para los eventos
- ▶ Los artistas que se presentaron recibieron un pago por participar en los eventos

# Usos Elegibles de los Fondos

Los fondos recibidos a través del Programa de subsidios para la asistencia de escenarios de la comunidad de New Jersey se pueden usar para gastos de capital circulante.

Algunos ejemplos de gastos de capital circulante incluyen:



**NÓMINA**



**ALQUILER**



**HIPOTECA**



**INVENTARIO**



**INSUMOS**

# Proceso de Aplicaciones

- ▶ El proceso de aplicaciones para el Programa de subsidios para la asistencia de escenarios de la comunidad de New Jersey comenzará el **martes 17 de agosto de 2021 a las 9:00 a.m.**
- ▶ Las aplicaciones serán consideradas **en el orden que son recibidas.**
- ▶ Si falta información en una aplicación, los solicitantes tendrán **cinco (5) días hábiles para corregir** o mantener su aplicación proporcionando la información restante.



Aquí encontrará un a muestra de la aplicación:

<https://www.njeda.com/nj-community-stage-relief-fund-sample-application-2/>

La NJEDA recomienda a todos los solicitantes leer la muestra de la aplicación y preparar toda la información comercial y la documentación necesaria antes del primer día de presentación de aplicaciones.

# Información Requerida

## Todos los solicitantes deberán proporcionar la siguiente información como parte del proceso de aplicaciones:

- ✓ Información de contacto (número de teléfono y dirección de correo electrónico) de un representante autorizado
- ✓ Nombre comercial oficial y nombre comercial/razón social (si es diferente del nombre oficial)
- ✓ Dirección y ubicación principal de la empresa
- ✓ Fecha de constitución de la empresa y fecha de inicio de operaciones (puede ser diferente a la fecha de constitución de la empresa)
- ✓ Número de identificación de empleador (EIN) federal
- ✓ Tipo de empresa (propietario individual, corporación C, corporación S, etc.)
- ✓ Ingresos anuales de 2019 y 2020
- ✓ Ingresos operativos comerciales de 2019 y 2020, incluidas cifras específicas para el segundo trimestre de 2019 y el segundo trimestre de 2020
- ✓ Código NAICS
- ✓ Pérdida de ingresos estimada como consecuencia del cierre de su empresa al 31 de diciembre de 2020
- ✓ Información sobre todos los subsidios federales, estatales, locales o de organizaciones sin fines de lucro previos relativos a COVID-19 que recibió el establecimiento, la empresa o el propietario individual o para los que fueron autorizados.
- ✓ Usos previstos de los fondos del subsidio

# Documentación Requerida

**Las empresas y los establecimientos también deberán proporcionar la siguiente documentación:**

- ✓ Certificado actual de pago de impuestos de New Jersey
- ✓ Declaraciones de ingresos de 2019 y 2020
- ✓ Declaraciones de impuestos comerciales de New Jersey de 2019 y 2020
- ✓ Documentación que demuestre la participación en un promedio de al menos dos presentaciones o eventos en vivo por semana (un total de al menos 26 eventos) en el transcurso de 13 semanas consecutivas a partir del 1 de enero de 2019
- ✓ Documentación que demuestre el cobro de entrada a los eventos
- ✓ Documentación de acuerdos mutuos entre *cuatro (4) artistas diferentes* o sus representantes y la entidad o el establecimiento anfitrión solicitante que demuestre claramente que se le pagó al artista
- ✓ **Establecimientos de espectáculos únicamente:** Certificado de ocupación de New Jersey



**Todos los documentos se deben guardar en un formato digital fácil de subir (PDF, PNG o JPEG).**

**La NJEDA recomienda a todos los solicitantes que reúnan estos documentos antes de que inicie la presentación de solicitudes.**



# Ejemplos de Documentos

Documentación que demuestre la participación en un promedio de al menos dos presentaciones o eventos en vivo por semana (un total de al menos 26 eventos) en el transcurso de 13 semanas consecutivas a partir del 1 de enero de 2019 y el cobro de entrada para esos eventos

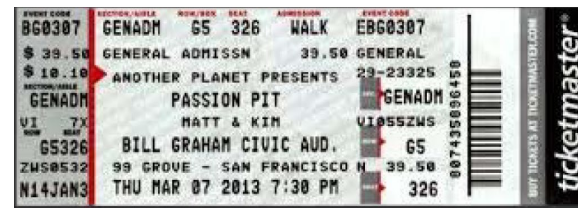
**ARTS MANAGEMENT SYSTEMS** Invoice

To: BILL BAIRD  
BOUNDARY PLAYHOUSE  
200 ST.  
MIDWAY BC V0H 1N0

From: Little Coloured Blocks Theatre  
BOX 101  
Midway BC V0H 1N0

Date: March 21, 2011  
Phone: (250) 449-0002  
Account #83

Date	Item	Description	Qty	Total	
Order # 88	October 28, 2010				
OCT 28 2010	Donation	Individual Donations	1	\$0.00	
		<b>Order Total:</b>		\$0.00	
		<b>Balance Due:</b>		\$0.00	
Order # 91	November 1, 2010				
NOV 1 2010	Donation	Benefits for Friends	1	\$82.50	
		<b>Order Total:</b>		\$82.50	
NOV 1 2010	Payment	Cash	1	\$82.50	
		<b>Balance Due:</b>		\$0.00	
Order # 106	December 29, 2010				
DEC 29 2010	Tickets	YOU SAY TOMATO on April 3 2011 at 6:00 PM - Regular	1/7/2	1	\$25.00
DEC 29 2010	Tickets	YOU SAY TOMATO on April 3 2011 at 6:00 PM - Regular	1/7/3	1	\$25.00
DEC 29 2010	Tickets	YOU SAY TOMATO on April 3 2011 at 6:00 PM - Regular	1/7/7	1	\$25.00
DEC 29 2010	Tickets	YOU SAY TOMATO on April 3 2011 at 6:00 PM - Regular	1/7/8	1	\$25.00
DEC 29 2010	Pass/G.C.	Gift Certificates	1	1	\$100.00
DEC 29 2010	Donation	Individual Donations	1	\$50.00	
DEC 29 2010	Fees		1	\$5.00	
		<b>Order Total:</b>		\$325.00	
DEC 29 2010	Payment	Cheque - 456	1	\$325.00	
		<b>Balance Due:</b>		\$325.00	



## TALONES O COPIAS DE ENTRADAS

## FACTURAS DE ENTRADAS

Need Help? Enter keywords.  Search

EVENTS LISTINGS ORDERS SCAN REPORTS CUSTOMERS EMAIL CSS HARDWARE ACCOUNT

Search by Name  Select Upcoming by Genre  Search

Upcoming Events [+ Create Event](#) [Show Expired Events](#) All Events - Public All Events Code  About Events

Name	Status	Date	Sale Date	Genre	Seating	Reports	eTicket	Embed
Annual Austin Poetry Slam	Public	Mon Dec 9, 2019 - Tue Dec 10, 2019 EST	On Sale Now	Poetry	Seating Chart	<input type="checkbox"/>	Preview	Get Code <input type="text"/>
Hamlet	Public	Fri Feb 1, 2019 - Mon Feb 4, 2019 EST	On Sale Now	Theater P...	General Admission	<input type="checkbox"/>	Preview	Get Code <input type="text"/>
Othello	Public	Sat - Jan 4, 2020 - 2:00pm EST	On Sale Now	Theater P...	General Admission	<input type="checkbox"/>	Preview	Get Code <input type="text"/>
Romeo & Juliet	Public	Thu Dec 19, 2019 - Sun Dec 22, 2019 EST	On Sale Now	Theater P...	Theater Seating	<input type="checkbox"/>	Preview	Get Code <input type="text"/>

## INFORMES DE VENTAS DEL SISTEMA



## MATERIAL DE MERCADEO

28 MAR 2019

**Grammy-Nominated Imani Winds Team Up with Alex Shaw and LiveConnections, May 3**

ADD A COMMENT

Published by Philly Life & Culture  
www.phillylifeculture.com  
View all posts by Philly Life & Culture  
Tags: Alex Shaw, Imani Winds

**Imani Winds Team Up with Percussionist Alex Shaw for a Signature LiveConnections Concert of Musical Matchmaking**

The program, featuring Brazilian and Latin American music, will take place on Friday, May 3, 2019 at World Cafe Live.

LiveConnections, known for their signature "musical matchmaking," is proud to announce an extraordinary artist pairing. On Friday, May 3, 2019, Grammy-nominated quintet Imani Winds will team up with Philadelphia-based percussionist Alex Shaw for an evening of Brazilian and Latin American tunes. The RPM concert will take place at World Cafe Live (3025 Walnut Street, Philadelphia, PA).

"The Imani Winds represent what I love most about chamber music: collaboration and connection," said LiveConnections Concert Curator Mary Jevian. "They are not only fantastic artists but they have a curiosity for working with different..."

## COBERTURA DE PRENSA DE LOS EVENTOS

# Ejemplos de Documentos

Documentación de acuerdos mutuos entre cuatro (4) artistas diferentes o sus representantes y la entidad o el establecimiento anfitrión solicitante que demuestre claramente que se le pagó al artista

**CONTRACT FOR MUSICAL SERVICES**

This Musical Performance Contract (this "Contract") is made effective as of \_\_\_\_\_ (the "Effective Date") by and between \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_ and \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_ and \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_.

**DESCRIPTION OF SERVICES.** Beginning on \_\_\_\_\_ will provide to \_\_\_\_\_ the following musical services (collectively, the "Services"):

\_\_\_\_\_

**PERFORMANCE OF SERVICES.** (1) \_\_\_\_\_ shall arrive at least one hour before the starting time to set-up and conduct sound check. \_\_\_\_\_ shall perform music to suit the right mood of the event. \_\_\_\_\_ shall have an unlimited collection of songs. Music shall be performed without any significant breaks and throughout the agreed upon period of time. (2) \_\_\_\_\_ shall have high quality microphone and sound equipment. \_\_\_\_\_ shall ensure optimum sound blend and reproduction for the venue size. (3) \_\_\_\_\_ shall provide dressing room facilities for \_\_\_\_\_ (4) \_\_\_\_\_ shall also provide food and other refreshments for \_\_\_\_\_.

**PAYMENT.** \_\_\_\_\_ will pay compensation to \_\_\_\_\_ for the musical services in the amount of \$0.00. This compensation shall be payable in a lump sum upon completion of the musical services minus the deposit amount.

**DEPOSIT.** At the time of signing the Contract, \_\_\_\_\_ shall pay a non-refundable deposit of \$0.00 to \_\_\_\_\_ for the Services. The deposit will be subtracted from the total payment owed by \_\_\_\_\_ upon completion of the Services.

**CANCELLATION POLICY.** All deposit fees are non-refundable. A minimum of 0 notice will be required for cancellation of this Contract. Any cancellation made with less than 0 notice prior to the agreed upon service date will result in full payment by \_\_\_\_\_. If the cancellation is initiated by \_\_\_\_\_, all monies paid to \_\_\_\_\_ from \_\_\_\_\_ shall be fully refunded, INCLUDING the deposit fee. Refund shall be paid out at month's end.

**TERM.** \_\_\_\_\_ and \_\_\_\_\_ agree that this Contract shall commence on the above date and terminate on \_\_\_\_\_. Said agreement may be extended and/or renewed by agreement of all parties in writing thereafter.

**CONTRATOS**

**PERFORMANCE AGREEMENT**

THIS AGREEMENT is made on this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_, by and between \_\_\_\_\_ (Name of Band) (includes accompanying musicians as described below, hereinafter referred to as "Artist") and \_\_\_\_\_, the Purchaser, having its principal place of Business at \_\_\_\_\_ who is to conduct an annual event (hereinafter referred to as "Purchaser").

Purchaser desires to book performances for Artists and Artists are ready to provide performances at such bookings made by Purchaser on the terms and conditions of this Agreement.

NOW, THEREFORE, the parties agree as follows:

- Band:** The name of the Band is \_\_\_\_\_ and SS # or Fed. Tax ID # of Band is: \_\_\_\_\_
- Location of Performance:** Performance shall be at: \_\_\_\_\_  
(*here specify the physical location of Concert*).
- Date(s) and Time(s) of Performance:**
  - The Performance shall be on \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_.
  - The time(s) of the Performance shall be \_\_\_\_\_.
  - Number of sets and duration of Performance be \_\_\_\_\_.
  - Time for load-in: \_\_\_\_\_.
  - Time for sound check: \_\_\_\_\_.
- Agreement to Perform:** Artist agrees to provide the Performance in accordance with the terms of this Agreement and any attached addenda or riders.
- Price of Performance:** Purchaser shall pay Artist \_\_\_\_\_.

**CARTAS O FORMULARIOS DE ACUERDO**

Text Message  
Nov 14, 2019, 17:50

Hey, it's Ed. Next Saturday is monkeybuses last show at jocylens if you are able to make it.

Not sure of the time, but Evan thinks it's a night show

Today 09:19

Ok. We will play for \$500

**MENSAJES DE TEXTO O CORREOS ELECTRÓNICOS CON FECHA**

## El Proceso de Aplicaciones comienza el 17 de agosto de 2021

- ▶ El proceso de aplicaciones para el Programa de subsidios para la asistencia de escenarios de la comunidad de New Jersey comenzará el **martes 17 de agosto de 2021 a las 9:00 a.m.**
- ▶ Las aplicaciones serán consideradas **en el orden que son recibidas.**
- ▶ Si tiene preguntas o necesita asistencia con el proceso de aplicaciones, llame al **Centro de Atención al Cliente de la NJEDA al 844-965-1125**



Aquí encontrará una muestra de la aplicación:

<https://www.njeda.com/nj-community-stage-relief-fund-sample-application-2/>

La NJEDA recomienda a todos los solicitantes leer la muestra de la aplicación y preparar toda la información comercial y la documentación necesaria antes del primer día de presentación de aplicaciones.



Siga leyendo sobre el programa en  
<https://business.nj.gov/covid/community-stage>



@NewJerseyEDA | njeda.com | 609.858.6767

**NJEDA**